

## Literatur

aus:

**Osmanen in Hamburg – eine Beziehungsgeschichte zur Zeit des Ersten Weltkrieges**, herausgegeben von Yavuz Köse, mit Beiträgen von Camilla Dawletschin-Linder, Malte Fuhrmann, Elke Hartmann, Yavuz Köse, Sabine Mangold-Will, Ulrich Moennig, Stefan Rahner, Sandra Schürmann, Tobias Völker. Hamburg 2016.

S. 307–319

Hamburg University Press  
Verlag der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg  
Carl von Ossietzky

# Impressum

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <https://portal.dnb.de/> abrufbar.

Die Online-Version dieser Publikation ist auf den Verlagswebseiten frei verfügbar (*open access*). Die Deutsche Nationalbibliothek hat die Netzpublikation archiviert. Diese ist dauerhaft auf dem Archivserver der Deutschen Nationalbibliothek verfügbar.

Frei verfügbar über die folgenden Webseiten:

Hamburg University Press

[http://hup.sub.uni-hamburg.de/purl/HamburgUP\\_Koese\\_Osmanen](http://hup.sub.uni-hamburg.de/purl/HamburgUP_Koese_Osmanen)

Archivserver der Deutschen Nationalbibliothek

<https://portal.dnb.de/>

ISBN 978-3-943423-27-3 (Druckausgabe)

© 2016 Hamburg University Press, Verlag der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky, Deutschland

Produktion: Elbe-Werkstätten GmbH, Hamburg, Deutschland

<http://www.elbe-werkstaetten.de/>

Covergestaltung: Philip Bartkowiak, Hamburg

unter Verwendung der folgenden Abbildungen:

- Hereke Teppich, ca. 1900 © Doris Leslie Blau
- Türkischunterricht mit Mustafa Refik Bey, türkischer Generalkonsul a. D. (1915), Staatsarchiv Hamburg, Signatur: 720-1 265-09 03/ 008 (für nähere Beschreibung siehe Katalog S. 298)

Layout und Satz: Julia Wrage, Hamburg

# Inhaltsverzeichnis

Leihgeber	7
Danksagung	9

Vorwort	11
<i>Sabine Bamberger-Stemmann</i>	

Einführung	15
<i>Yavuz Köse</i>	

## I. Transkulturelle Begegnungen und Kulturdifferenzen

Vom <i>Johanneum</i> an die <i>Hohe Pforte</i> – das Leben und Wirken des Hamburger Orientalisten und Diplomaten Andreas David Mordtmann d. Ä.	25
<i>Tobias Völker</i>	

„Meine Studenten sind alle bärtige Leute“ – Notizen zum Leben und Wirken von Joachim Schulz alias Prusyalı Emin Efendi (1813–1892)	45
<i>Yavuz Köse</i>	

Das Dilemma der Reform – die Arbeit der deutschen Militärmission im Osmanischen Reich in der Zeit Sultan Abdülhamids II. zwischen Kulturdifferenz und Interessendivergenz	69
<i>Elke Hartmann</i>	

## II. Koloniale Träume und deutsche Orientalismen

Die <i>Bagdadbahn</i>	91
<i>Malte Fuhrmann</i>	

Ossendampers, Tabakhändler und „Bolschewiken“ – die Deutsche Levante-Linie und die Hamburger Definition des Orients	111
<i>Ulrich Moennig</i>	

Die „deutsche Orientzigarette“	135
<i>Stefan Rahner und Sandra Schürmann</i>	

### III. Der Erste Weltkrieg und die deutschen Frauen im Osmanischen Reich

Andere „Asienkämpfer“: Deutsche Frauen an der Orientfront während des  
Ersten Weltkrieges 157

*Sabine Mangold-Will*

„Ade Cospoli, ich will aber nicht denken, dass es ein Abschied für immer ist.“  
Eine Hamburger Familie im Osmanischen Reich zur Zeit des Ersten Weltkrieges 173

*Camilla Dawletschin-Linder*

#### Katalog

Hamburg und die Osmanen 189

Deutsch-osmanisch / türkische Beziehungen (ca. 18.–20. Jahrhundert) 190

Deutschland und die Osmanen im Ersten Weltkrieg 191

Die Situation der nichtmuslimischen Minderheiten – Armenier 192

1. Studienkommission 1911 195

2. Die Deutsch-Türkische Vereinigung (DTV) 205

3. Diplomatie 217

4. Wirtschaftsbeziehungen 229

5. Krieg und Propaganda 253

6. Osmanische Regierungsmitglieder 273

7. Johannes Heinrich Mordtmann (1852–1932) 279

8. Osmanen in Hamburg 285

Liste der nicht illustrierten Objekte 299

Bildnachweis 306

Literatur 307

Autorinnen und Autoren 320

## Literatur

- „An Deutschlands Frauen“, in: *Das Kränzchen. Illustrierte Mädchenzeitung*, 1914, zitiert nach: Krafft, „An der Heimatfront“, S. 120.
- Abdurrahman Adil, *Hadisat-i Hukukiye*, Heft 4 (1922), S. 73 – 74.
- Adanır, Fikret, Oktay Özel (Hg.), 1915. *Siyaset, Tehcir, Soykırım*. Istanbul 2015.
- Agoston, Gabor, „Ottoman Artillery and European Military Technology in the Fifteenth and Seventeenth Centuries“, in: *Acta Orientalia Hung.* 47 (1994), S. 15 – 48.
- Akçam, Taner, *A Shameful Act. The Armenian Genocide and the Question of Turkish Responsibility*. New York 2006.
- Aksan, Virginia H., „Ottoman Military Recruitment Strategies in the Late Eighteenth Century“, in: *Arming the State. Military Conscription in the Middle East and Central Asia 1775 – 1925*, hg. von Erik J. Zürcher, London / New York 1999, S. 21 – 39.
- Ali Çankaya (Mücellidoğlu), *Son Asır Türk Târihinin Önemli Olayları ile Birlikte Yeni Mülkiye Târihi ve Mülkiyeliler*, Bd. 2, Ankara 1968 – 69.
- Ali Vehbi Bey, *Pensées et Souvenirs de l'Ex Sultan Abdul-Hamid*. Paris 1910.
- Anastasakis, Othon; Kalypso Nicolaïdis; Kerem Öktem (Hg.), *In the long shadow of Europe. Greeks and Turks in the era of postnationalism*. Leiden 2009.
- Auerswald, Annmarie von, „Arabisches Dorfleben. Erinnerungen aus dem Kriege“, in: *Der Asienkämpfer 1930*, S. 65 – 67.
- Auerswald, Annmarie von, „Erinnerungen aus türkischen Lazaretten“, in: *Der Asienkämpfer 1927*, S. 146 – 148.
- Auerswald, Annmarie von, „Meine Fahrt ins heilige Land“, in: *Der Asienkämpfer 1929*, S. 40 – 43.
- Auerswald, Annmarie von, *Mondnächte in Palästina*. Berlin 1920.
- Babinger, Franz, „Andreas David Mordtmann's Leben und Schriften“, in: Mordtmann, A. D. d. Ä., *Anatolien. Skizzen und Reiseberichte aus Kleinasien (1850 – 1859)*. Osnabrück 1972 [Neudruck der Ausgabe 1925].
- Bahr, Hermann, „Tagebuch“, in: *Neues Wiener Journal*, 29. Dezember 1918, 26/9036, S. 5.
- Bahr, Johannes, „Festschrift“. Hamburg [1988].
- Balcı, Sezai, *Babiâli Tercüme Odası*. Istanbul 2013.
- Batir, Betül, „Türk Eğitim Reformunda Bir İsim: Mehmet Tahir Münif Pasa“, in: *Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi* 2 (2004), S. 11 – 24.
- Bektaş, Sebahâiin, „Yöneticilerimize öneriler“, *HKMO Bülteni*, Aug. (1998), S. 45 – 47, [http://www.hkmo.org.tr/resimler/ekler/MMSY\\_0c3d7614917b243\\_ek.pdf](http://www.hkmo.org.tr/resimler/ekler/MMSY_0c3d7614917b243_ek.pdf) (25.05.2015).

- Berchtold, Johannes, *Recht und Gerechtigkeit in der Konsulargerichtsbarkeit. Britische Exterritorialität im Osmanischen Reich 1825 – 1914*. München 2009.
- Beyhan, Mehmet Ali, „Bir II. Abdülhamid Devri Aydın'ının Profili: Lastik Said Bey“, in: *Osmanlı Araştırmaları* 13 (1993), S. 167 – 205.
- Bilgic, Leman; Maike Fabian; Corinna Schwetasch; Robert Stock, „Dresdner Orientalismus“, in: *Dresden. Ethnografische Erkundungen einer Residenzstadt*, hg. von Rolf Lindner und Johannes Moser, Leipzig 2006, S. 207 – 236.
- Bilmez, Bülent, „European Investments in the Ottoman Railways, 1850 – 1914“, in: *Across the Borders. Financing the World's Railways in the Nineteenth and Twentieth Century*, hg. von Ralf Roth, Günter Dinohobl, Aldershot 2008, S. 183 – 206.
- Bilsel, Cemil, „Devletler Hukuku Mu? Devletler Arası Hak Mı?“, in: *İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası* 6,4 (1940), S. 631 – 644.
- Bock, Ursula Gina, Gert Uwe Detlefsen, *Deutsche Reedereien / Deutsche Levante-Linie*. Bad Segeberg 2010.
- Bozdoğan, Sibel; Esra Akcan, *Turkey: Modern Architectures in History*, London 2012.
- Brietzke, Dirk, „Ein politischer Professor in Vormärz und Revolution. Der Historiker, Politiker und Journalist Christian Friedrich Wurm (1803 – 1859)“, in: *Das Akademische Gymnasium. Bildung und Wissenschaft in Hamburg 1613 – 1883*, hg. von D. Brietzke, F. Kopitzsch und R. Nicolaysen, Berlin/Hamburg 2013, S. 139 – 163.
- Brockelmann, Carl, *Katalog der orientalischen Handschriften der Stadtbibliothek zu Hamburg mit Ausschluss der hebräischen*. Hamburg 1908.
- Bundesverband Deutscher Banken, „Für den Info-Highway haben wir schon mal geübt“, *FAZ-Magazin*, vom 16. Februar 1996.
- Büttner, Annett, *Die konfessionelle Kriegsrankenpflege im 19. Jahrhundert*. Stuttgart 2013.
- Chesney, Francis R., *Expedition for the Survey of the Rivers Euphrates and Tigris, carried on by Order of the British Government, in the Years 1835, 1836, and 1837*. New York 1850.
- Christie, Agatha, *Murder on the Orient Express: A Hercule Poirot Mystery*. New York 2006.
- Çoker, Fahri, „Tanzimat ve Ordudaki Yenilikler“, in: *Tanzimattan Cumhuriyete Türkiye Ansiklopedisi*, hg. von Murat Belge, Istanbul 1985, Bd. 5, S. 1200 – 1266.
- Dadyan, Saro, *Osmanlı Ermeni Aristokrasisi*. Istanbul 2011.
- Davison, Roderic H., *Reform in the Ottoman Empire. 1856 – 1876*. New York 1973.
- Dawletschin-Linder, Camilla, Amke Dietert, *Begegnungen – İlişkiler. Hamburg und die Türkei in Geschichte und Gegenwart*. Hamburg 2010.
- Değişen Zamanların Mimarı. *The Architect of Changing Times. Edoardo de Nari (1874 – 1954)*, hg. von M. Baha Tanman, Istanbul 2012.

- Demirhan, Pertev, *Generalfeldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz. Das Lebensbild eines großen Soldaten. Aus meinen persönlichen Erinnerungen*. Göttingen 1960.
- „Der Deutsche Schriftstellerinnen-Bund“, in: *Über Land und Meer. Allgemeine Illustrierte Zeitung* 40 (1906), S. 983.
- Deringil, Selim, *Conversion and Apostasy in the Late Ottoman Empire*. Cambridge 2012.
- Deutsch, Regine, „Weibliche Kriegsteilnehmer“, in: *Die Staatsbürgerin*, März 1916, S. 186 – 188.
- Deutsch-Griechische Gesellschaft (Hg.), *1918 – 1988. 70 Jahre Deutsch-Griechische Gesellschaft e. V., Hamburg*. Hamburg [1988].
- Dietrich, Anne, *Deutschsein in Istanbul Nationalisierung und Orientierung in der deutschsprachigen Community von 1843 bis 1956*. Opladen 1998.
- Dölen, Emre, *Osmanlı Döneminde Darülfünun 1863 – 1922 (Türkiye Üniversitesi Tarihi 1)*. Istanbul 2009.
- Domizlaff, Hans, *Die Gewinnung des öffentlichen Vertrauens. Ein Lehrbuch der Markentechnik*, II. Band. Hamburg 1939/ 41 (Reprint Hamburg 1976).
- Dorén, Gustav Nils, „Die Doppelmarke“, in: *Das Cigarettenplakat des Monats*, unveröff. Manuskript Hamburg (ca. 1975).
- Ebuzziya Tevfik, „Münif Pasa“, in: *Yeni Tasvir-i Efkâr*, 10 Şubat 1910, S. 251.
- Eckart, Wolfgang U., *Medizin und Krieg. Deutschland 1914 – 1924*. Paderborn 2014.
- Eldem, Edhem, *Consuming the Orient*. Istanbul 2007.
- Englund, Peter, *Schönheit und Schrecken. Eine Geschichte des Ersten Weltkriegs, erzählt in neunzehn Schicksalen*. Berlin 2011.
- Erdoğan, R. Tayyip, Rede gehalten beim 10. Verkehrsrat, Istanbul 29. Sept. 2009, zit. n. *Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği (UTİKAD)*, <http://www.tccd.gov.tr/haberler/10sura.html> (25.05.2015).
- Erickson, Edward J., *Ordered to Die: A History of the Ottoman Army in the First World War*. Westport u. a. 2000.
- Eyice, Semavi, „Mordtmann, Andreas David (baba)“, in: *Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi* 5 (1994), S. 489f.
- Eyice, Semavi, „Mordtmann, Andreas David (oğul)“, in: *Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi* 5 (1994), S. 490f.
- Ficiciyan, Yevart (Hg.), *Der Völkermord an den Armeniern im Spiegel der deutschsprachigen Tagespresse 1912 – 1922*. Bremen 2015.
- Fiebig, Eva Susanne, *Hanseatenkreuz und Halbmond. Die hanseatischen Konsulate in der Levante im 19. Jahrhundert*. Marburg 2005.
- Fischer, Fritz, *Griff nach der Weltmacht. Die Kriegszielpolitik des kaiserliche Deutschlands 1914/1918*. Düsseldorf 1977 (Neuaufgabe).

- Fischer, Fritz, *Griff nach der Weltmacht. Die Kriegszielpolitik des kaiserliche Deutschlands 1914/ 1918*. Düsseldorf 1977 (Neuauflage).
- Fischer, Hans, *Die Hamburger Südsee-Expedition. Über Ethnographie und Kolonialismus*. Hamburg 1981.
- Flevaris, Spyros; Maria Rentetzi, *Tobacco. 101 notes on oriental tobacco*. Athen 2014.
- Fuhrmann, Malte, „Save Haydarpaşa: A Train Station as Object of Conflicting Visions of the Past“, in: *The City and the Railway in the World, 19th to 21st Centuries*, hg. von Ralf Roth; Paul van Heesvelde, erscheint 2015.
- Fuhrmann, Malte, „Istanbul, die Deutschen und das 19. Jahrhundert – Wege, die sich kreuzen“, in: *Daheim in Konstantinopel. Deutsche Spuren am Bosphorus ab 1850. Memleketimiz Dersaadet. 1850'den İtibaren Boğaziçi'ndeki Alman İzleri*, hg. von Erald Pauw, Nürnberg 2014, S. 24 – 37.
- Fuhrmann, Malte, „Go East: Deutsche und Österreichische Arbeiter in der Türkei und auf dem Balkan vor 100 Jahren“, in: *Europa im Nahen Osten – der Nahe Osten in Europa*, hg. von Angelika Neuwirth; Günter Stock, Berlin 2010, S. 299 – 314.
- Fuhrmann, Malte, *Der Traum vom deutschen Orient. Zwei deutsche Kolonien im Osmanischen Reich 1851 – 1918*. Frankfurt a. M. 2006.
- Galib, Ali Rıza-Mehmed, *XII. Asr-ı Hicrîde Osmanlı Ricâli geçen Asırda Devlet Adamlarımız*, Bd. 1, Istanbul 1977.
- Gencer, Mustafa, *Bildungspolitik, Modernisierung und kulturelle Interaktion. Deutsch-türkische Beziehungen (1908 – 1918)*. Münster u.a. 2002.
- Goltz, Colmar Freiherr von der, *Denkwürdigkeiten*, bearbeitet und hrsg. v. Friedrich Freiherr von der Goltz und Wolfgang Foerster, Berlin 1929.
- Goltz, Colmar Frhr. von der, „Bilder aus der türkischen Armee“, in: *Militär-Wochenblatt* 64 (Juli 1897), S. 1762 – 1769.
- Gottschlich, Jürgen, *Beihilfe zum Völkermord. Deutschlands Rolle bei der Vernichtung der Armenier*. Berlin 2015.
- Graf, Tobias, „Of Half-Lives and Double-Lives. „Renegades“ in the Ottoman Empire and Their Pre-Conversion Ties“, in: *Well-Connected Domains. Towards and Entangled Ottoman History*, hg. von Pascal W. Firges, Tobias Graf, Christian Roth, Gülay Tulasoğlu, Leiden 2014, S. 131 – 149.
- Greene, Graham, *Stamboul Train*. London 1947.
- Griffiths, Merwin Albert, *The Reorganization of the Ottoman Army under Abdülhamid II. 1880 – 1897*. Diss. University of California, Los Angeles 1966.
- Guillebaud, Claude W., „Hitler's New Economic Order for Europe“, in: *Economic Journal* 50:200 (1940), S. 451f.
- Gust, Wolfgang (Hg.), *Der Völkermord an den Armeniern 1915/ 16. Dokumente aus dem Politischen Archiv des deutschen Auswärtigen Amts*. Springe 2005.
- Halévy, Michael, "Die Sepharden des Sultans", in: *Zenith* 3 (2003), S. 46-48.

- Hanioglu, M. Şükrü, *A Brief History of the Late Ottoman Empire*. Princeton 2008.
- Hartmann, Elke, „The Central State in the Borderlands: Ottoman Eastern Anatolia in the Late Nineteenth Century“, in: *Shatterzone of Empires. Coexistence and Violence in the German, Habsburg, Russian, and Ottoman Borderlands*, hg. von Omer Bartov und Eric D. Weitz, Bloomington/ Indianapolis 2013, S. 172 – 190.
- Hartmann, Elke, *Die Reichweite des Staates. Wehrpflicht und moderne Staatlichkeit im Osmanischen Reich 1869 – 1910*. Paderborn 2015.
- Hausberg, Carl, *Die deutsche Zigaretten-Industrie und die Entwicklung zum Reemtsma-Konzern unter besonderer Berücksichtigung der Reemtsma-Werke*. Würzburg 1935.
- Hedin, Sven, *Jerusalem*. Leipzig 1918.
- Heidemann, Stefan; Sode, Claudia, „Christlich-orientalische Bleisigel im orientalischen Münzkabinett Jena“, in: *Aram 11 – 12 (1999 – 2000)*, S. 533 – 593.
- Heinzelmann, Tobias, *Heiliger Kampf oder Landesverteidigung? Die Diskussion um die Einführung der allgemeinen Militärflicht im Osmanischen Reich 1826 – 1856*. Frankfurt am Main u. a. 2004.
- Heuss, Theodor, *Schattenbeschwörung. Randfiguren der Geschichte*, hrsg. und mit einem Vorwort versehen von Gert Ueding, Tübingen 1999.
- Higonnet, Margaret R., „At the front“, in: *The Cambridge History of the First World War, Vol. III: Civil Society*, hg. von Jay Winter, Cambridge 2014, S. 121 – 152.
- Holborn, Hajo, *Deutschland und die Türkei 1878-1890*. Berlin 1926.
- Hösch, Edgar, *Geschichte der Balkanländer. Von der Frühzeit bis zur Gegenwart*. München 1993, S. 175 – 179.
- Hosfeld, Rolf, *Tod in der Wüste. Der Völkermord an den Armeniern*. München 2015.
- Hüber, Reinhard, *Die Bagdadbahn*. Berlin 1943.
- Ibrahim Alâettin [Gövsâ], *Meşhur Adamlar. Hayatları – Eserleri*, hrsg. von Sedat Simavi, Bd. 1, Istanbul 1933 – 35.
- İnal, İbnülemin Mahmud Kemal, *Osmanlı Devrinde Son Sadrîâzamlar*, 3 Bde, Istanbul 1964.
- Isztachri, Schech Ebu Ishak el Farsi el, *Das Buch der Länder*, übersetzt von A. D. Mordtmann, Hamburg 1845.
- Jacobs, Tino, „Zwischen Intuition und Experiment. Hans Domizlaff und der Aufstieg Reemtsmas, 1921 bis 1932“, in: *Marketinggeschichte. Die Genese einer modernen Sozialtechnik*, hg. von Hartmut Berghoff, Frankfurt am Main/ New York 2007, S. 148 – 176.
- Jacobs, Tino, *Rauch und Macht. Das Unternehmen Reemtsma 1920 bis 1961*. Göttingen 2008.
- Janz, Oliver, 14. *Der große Krieg*. Frankfurt, New York 2014.

- Kaiser, Hilmar, *The Extermination of the Armenians of Diarbekir Region*. Istanbul 2014.
- Kaiser, Hilmar, „German Railway Investment in the Ottoman Empire: The Colonial Dimension“, in: *Türkisch-Deutsche Beziehungen. Perspektiven aus Vergangenheit und Gegenwart*, hg. von Claus Schönig; Ramazan Çalık; Hatice Bayraktar, Berlin 2012, S. 154 – 170.
- Kaiser Hilmar, „The Baghdad Railway and the Armenian Genocide, 1915 – 1916: A Case Study in German Resistance and Complicity“, in: *Remembrance and Denial: The Case of the Armenian Genocide*, hg. von Richard G. Hovannisian, Detroit 1999, S. 67 – 112.
- Kaminsky, Uwe, *Innere Mission im Ausland. Der Aufbau religiöser und sozialer Infrastruktur am Beispiel der Kaiserswerther Diakonie 1951 – 1975*. Stuttgart 2010.
- Kampen, Wilhelm van, *Studien zur deutschen Türkeipolitik in der Zeit Wilhelms II*. Diss. Kiel 1968.
- Karaca, Şahika, „Modernleşme Döneminde Bir Kadın Yazarın Portresi“, in: *Bilig* 57 (2011), 115 – 134.
- Karal, Enver Ziya, *Osmanlı Tarihi*. Ankara 1995 (5. Aufl.).
- Kavas, Ahmet, „Mehmed Sadık Paşa“, in: *Yaşamları ve Yapılarıyla Osmanlılar Ansiklopedisi*, Istanbul 2008 (2. Aufl.), Bd. II, S. 181 – 182.
- Kaynak, Muhteşem, „Osmanlı Ekonomisinin Dünya Ekonomisine Eklenme Sürecinde Osmanlı Demiryollarına Bir Bakış“, in: *İzmir Kent Kültürü Dergisi*, 1 (2000), S. 143 – 152.
- Klenner, Markus, *Eisenbahn und Politik 1758 – 1914. Vom Verhältnis der europäischen Staaten zu ihren Eisenbahnen*. Wien 2002.
- Konrad, Felix, „Soziale Mobilität europäischer Renegaten im frühneuzeitlichen Osmanischen Reich“, in: *Religion und Mobilität: zum Verhältnis von raumbezogener Mobilität und religiöser Identitätsbildung im frühneuzeitlichen Europa*, hg. von Henning P. Jürgens, Thomas Weller, Göttingen 2010, S. 213 – 234.
- Kopitzsch, Franklin, „Die Anfänge des Akademischen Gymnasiums in Hamburg“, in: *Das Akademische Gymnasium. Bildung und Wissenschaft in Hamburg 1613 – 1883*, hg. von D. Brietzke, F. Kopitzsch und R. Nicolaysen, Berlin/Hamburg 2013, S. 15 – 30.
- Korn, Wolfgang, *Schienen für den Sultan. Die Bagdadbahn, Wilhelm I., Abenteurer und Spione*. Köln 2009.
- Kornrumpf, Hans-Jürgen; Kornrumpf, Jutta, *Fremde im Osmanischen Reich 1826 – 1912/13. Bio-bibliographisches Register*. Stutensee 1998.
- Koyuncu, Nuran, „Hukuk Mektebinin Doğuşu“, in: *Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi C. XVI*, 3 (2012), S. 163 – 183.

- Krafft, Sybille, „An der Heimatfront. Frauenleben im Ersten Weltkrieg 1914 – 1918, in: *Frauenleben in Bayern von der Jahrhundertwende bis zur Trümmerzeit*, hg. von dies., München 1993, S. 119 – 170.
- Kreiser, Klaus, „Das Osmanische Reich: Zerreißprobe am Bosphorus“, [http://www.deutschlandfunk.de/der-weg-in-den-ersten-weltkrieg-das-osmanische-reich.724.de.html?dram:article\\_id=273008](http://www.deutschlandfunk.de/der-weg-in-den-ersten-weltkrieg-das-osmanische-reich.724.de.html?dram:article_id=273008) (05.05.2015).
- Kreiser, Klaus, *Atatürk. Eine Biographie*. München 2008.
- Kreiser, Klaus, *Christoph K. Neumann, Kleine Geschichte der Türkei*. Stuttgart 2003.
- Kreß von Kressenstein, Friedrich Freiherr, *Mit den Türken zum Suezkanal*. Berlin 1938.
- Krethlow, Carl Alexander, *Generalfeldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz Pascha. Eine Biographie*. Paderborn 2012.
- Kriebel, Martin, *Die Geschichte der deutschen evangelischen Gemeinde in Konstantinopel – Istanbul von 1843 – 1932* (Manuskript, DOII, Istanbul).
- Krstić, Tijana, „Illuminated by the light of Islam and the Glory of the Ottoman Sultanate: Self-Narratives of Conversion to Islam in the Age of Confessionalization“, in: *Comparative Studies in Society and History* 51 (2008), S. 35-63.
- Krüger, Bernhard, *Schlachtkreuzer Goeben. Ein Sang aus ernsten und heiteren Tagen*. Hannover 1918.
- Kuran, Ercüment, „Küçük Said Paşa (1840 – 1914) as a Turkish Modernist“, in: *IJMES* 1 (1970), S. 124 – 132.
- Kurnaz, Şefika, *Osmanlı Kadın Hareketinde Bir Öncü Emine Semiye*. Istanbul 2008.
- Kurt Heldern, *Der Rohtabak. Als Sonderdruck aus den Beiträgen zu einer Firmengeschichte für den Hausgebrauch hergestellt*, unveröff. Druck Hamburg 1953, S. 3 – 46.
- Laak, Dirk van, *Imperiale Infrastruktur. Deutsche Planungen für eine Erschließung Afrikas 1880 bis 1960*. Paderborn 2004.
- Leonhard, Jörn, *Die Büchse der Pandora. Geschichte des Ersten Weltkrieges*. München 2014.
- Levy, Avigdor, „The Officer Corps in Sultan Mahmud II's New Ottoman Army, 1826 – 39“, in: *International Journal of Middle East Studies* 2 (1971), S. 21 – 39.
- Lewis, Bernard, „The Impact of the French Revolution on Turkey. Some Notes on the Transmission of Ideas“, in: *Journal of World History* 1 (1953), S. 105 – 125.
- Lewis, Bernard, *The Emergence of Modern Turkey*. Oxford u. a. 1965.
- Lindenberg, Paul, *Auf deutschen Pfaden im Orient*. Berlin 1902.
- List, Friedrich, *Das nationale System der politischen Ökonomie*, hg. von E. Wendler, Baden-Baden 2008.
- List, Friedrich, *Das deutsche National-Transport-System in volks- und staatswirtschaftlicher Beziehung*, Berlin (Ost) 1988.

- List, Friedrich, *Die Welt bewegt sich*. Göttingen 1985.
- Lohse, Gerhard, „Bruno Snell und Hermann Fränkel. Zu einem Berufungsverfahren an der Universität Hamburg 1930/ 31“, in: *Antike und Abendland* 60 (2014), S. 1 – 20.
- Majer, Hans Georg, „Mordtmann, Andreas David“, in: *Neue Deutsche Biografie*, Bd. 18 (1997), S. 92f.
- Majer, Hans Georg, „Mordtmann, Johann Heinrich“, in: *Neue Deutsche Biografie*, Bd. 18 (1997), S. 93f.
- Mangold-Will, Sabine, *Begrenzte Freundschaft. Deutschland und die Türkei 1918 – 1933*. Göttingen 2013.
- Mangold, Sabine, *Eine „weltbürgerliche Wissenschaft“ . Die deutsche Orientalistik im 19. Jahrhundert*. Stuttgart 2004.
- Manos, Helene, *Zu Hamburg in der „Fremde“?*. Hamburg 2001.
- Mantran, Robert, „L’Etat ottoman au XVIIe siècle: stabilisation ou déclin?“, in: *Histoire de l’Empire Ottoman*, hg. von dems., Paris 1989, S. 227 – 264.
- Mantran, Robert, „L’Etat ottoman au XVIIIe siècle: la pression européenne“, in: *Histoire de l’Empire Ottoman*, hg. von dems., Paris 1989, S. 265 – 286.
- Manzenreiter, Johann, *Die Bagdadbahn als Beispiel für die Entstehung des Finanzimperialismus in Europa, 1872 – 1903*. Bochum 1982.
- Marchand, Suzanne L., *German Orientalism in the Age of Empire. Religion, Race, and Scholarship*. New York 2009.
- McDowall, David, *A Modern History of the Kurds*. London/New York 1997.
- McMeekin, Sean, *The Berlin-Baghdad Express. The Ottoman Empire and Germany’s Bid for World Power, 1898 – 1918*. London 2010.
- Mehmed Nâzım, *Mekteb-i Hukuk Günlerim*, hrsg. von Ali Adem Yörük. Ankara 2012.
- Mehmed Said Paşa, *Said Paşanın Hatıratı*, 3 Bde. Istanbul 1328/ 1912.
- Mehmed Süreyya, *Sicill-i ‘osmânî yâhud tezkere-i maşâhîr-i ‘osmânîyye*. Bd. 1, Istanbul 1308.
- Mehmet Zeki Pakalın, *Son sadrâzamlar ve başvekiller*, Bd. 1-5, Istanbul 1940 – 48.
- Mejcher, Helmut, „Die Bagdadbahn als Instrument deutschen wirtschaftlichen Einflusses im Osmanischen Reich“, *Geschichte und Gesellschaft*, 1 (1975), S. 149 – 196.
- Melle, Werner von, *Dreißig Jahre Hamburger Wissenschaft 1891-1921*. Hamburg 1924.
- Mertelsmann, Olaf, *Zwischen Krieg, Revolution und Inflation. Die Werft Blohm & Voss, 1914 – 1923*. München 2003.
- Midhat, Ahmed, *Oh Weh! Türkisches Drama*. Zum ersten Mal ins Deutsche übertragen von Doris Reeck. Berlin 1904.

- Mitsou, Mariliza, „Griechenfreundschaft gegen Philhellenismus? Karl Dieterichs Lyrik-Anthologie als erste Kanonbildung“, in: *Hellas verstehen. Deutsch-griechischer Kulturtransfer im 20. Jahrhundert*, hg. von Chryssoula Kambas und Marilisa Mitsou, Köln u.a. 2010, S. 243 – 267.
- Moltke, Helmuth von, *Briefe über Zustände und Begebenheiten in der Türkei aus den Jahren 1835 bis 1839*. Berlin 1893 (6. Aufl.) (= *Gesammelte Schriften und Denkwürdigkeiten des General-Feldmarschalls Grafen Helmuth von Moltke*, Bd. 8).
- Mordtmann, Andreas David, *Stambul und das moderne Türkenthum. Politische, sociale und biographische Bilder von einem Osmanen*, 2 Bde., Leipzig 1877/78.
- Mordtmann, Andreas David d. Ä., *Anatolien. Skizzen und Reiseberichte aus Kleinasien (1850 – 1859)*. Osnabrück 1972 [Neudruck der Ausgabe 1925].
- Mordtmann, Hilde, *Als ich die Türken pflegte. Erinnerungen einer Einundzwanzigjährigen*. Weimar 1916.
- Moreau, Odile, *L'Empire ottoman à l'âge des réformes. Les hommes et les idées du "Nouvel Ordre" militaire 1826 – 1914*. Paris 2007.
- Motika, Raoul, „Not all Quiet on the Ottoman Fronts. Der Erste Weltkrieg im Fokus des Orient-Instituts Istanbul“, in: *Weltweit vor Ort 2* (2014), Heft 2, S. 36 – 38.
- Müchler, Günter, *Wie ein treuer Spiegel. Die Geschichte der Cotta'schen Allgemeinen Zeitung*. Darmstadt 1998.
- Mudra, General der Infanterie a. D. [Bruno] von, „Generalfeldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz“, in: *Zum Gedenken an Colmar Freiherr von der Goltz, Kgl. Preuß. Generalfeldmarschall, Kaiserlich Ottomanischer Marschall*, [hg. von Bruno Schenck], Berlin [1936], S. 7 – 47.
- Mühlmann, Carl, *Das deutsch-türkische Waffenbündnis im Weltkrieg*. Leipzig 1940.
- Münckler, Herfried, *Der Grosse Krieg. Die Welt 1914 – 1918*. Berlin 2013 (3. Aufl.).
- Neumann, Christoph K., „„Ein Osmane“ und die Osmanen – Andreas David Mordtmann d. Ä. als Beobachter des geistigen Lebens im Osmanischen Reich seiner Zeit“, in: *Daheim in Konstantinopel. Memleketimiz Dersaadet. Deutsche Spuren am Bosphorus ab 1850. 1850'den Itibaren Boğaziçi'ndeki Alman İzleri*, hg. von Pauw, Erald, Nürnberg 2014, S. 92 – 108.
- Oberregierungsbahnrat Dieckmann, „Deutsche Frauen in Palästina“, in: *Orientrundschau 1933*, S. 49.
- Oelker, Simone; Reiter, Astrid, *Lebenswerke. Frauen im Kloster Stift zum Heiligengrabe zwischen 1847 und 1945*, hrsg. im Auftrag des Kloster Stift zum Heiligengrabe sowie von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, Bonn 2002.
- Okay, Yeliz, *Etnografya'nın Türkiye'ye Girişi ve İlm-i Ahval-i Akvam*. Istanbul 2012.
- Ortaylı, İlber, *Osmanlı İmparatorluğu'nda Alman Nüfuzu*. Istanbul 1998 (zuerst 1981).
- Osman Ergin, *Türkiye Maarif Tarihi*, Bd. 3 – 4, Istanbul 1977 (1. Aufl. 1941).

- Özcan, Mehmet Tevik, „Istanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesinin kurumlaşmasının tarihçesi“, in: *Istanbul Hukuk Fakültesi Mecmuası* 61 (1–2) (2003), S. 85–174.
- Öztuncay, Bahattin, *I. Dünya Savaşı'nda İttifak Cephesinde Savaş ve Propaganda. Propaganda and War. The Allied Front During the First World War*. Istanbul 2014.
- Özyüksel, Murat, *Osmanlı-Alman ilişkilerinin gelişim sürecinde Anadolu ve Bağdat Demiryolları*. Istanbul 1988.
- Pakalın, Mehmed Zeki, Sicill-i Osmanî Zeyli. *Son Devir Osmanlı Meşhurları Ansiklopedisi*, Bd. V, Ankara 2008.
- Palabıyık, Mustafa Serdar, "International law for survival: teaching international law in the late Ottoman Empire (1859-1922)", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 78,2 (2015), S. 271-292.
- Pauw, Erald (Hg.), *Daheim in Konstantinopel. Deutsche Spuren am Bosphorus ab 1850. Memleketimiz Dersaadet. 1850'den İtibaren Boğaziçi'ndeki Alman İzleri*. Nürnberg 2014.
- Pelt, Mogens, *Tobacco, Arms & Politics. Greece and Germany from the World Crisis to World War 1929–41*. Copenhagen 1998.
- Pohl, Manfred, *Von Stambul nach Bagdad. Die Geschichte einer berühmten Eisenbahn*. München 1999.
- Pröhl, Karl, *Die Bedeutung preußischer Politik in den Phasen der orientalischen Frage*. Frankfurt a. M. u. a. 1986, S. 58 f.
- Pschichholz, Christin, „Migration, preußische Außenpolitik und protestantische ‚Diaspora‘“, in: *Daheim in Konstantinopel. Deutsche Spuren am Bosphorus ab 1850. Memleketimiz Dersaadet. 1850'den İtibaren Boğaziçi'ndeki Alman İzleri*, hg. von Erald Pauw, Nürnberg 2014, S. 40–56.
- Radt, Barabara, *Geschichte der Teutonia. Deutsches Vereinsleben in Istanbul 1847–2000*. Istanbul 2001.
- Rahner, Stefan; Museum der Arbeit (Hg.), *Werbewelten Made in Hamburg. 100 Jahre Reemtsma*. Hamburg 2010.
- Rathmann, Lothar, Berlin-Bagdad. *Die imperialistische Nahostpolitik des kaiserlichen Deutschland*. Berlin (Ost) 1962.
- [Reeck, Doris, unter Pseudonym]: *Darja Hanum, Haremsbilder*, Köln 1881.
- Reeck, Doris, *Im Reiche des Islam. Bilder und Skizzen*. Berlin/Leipzig ohne Jahr [1900].
- Reindl-Kiel, Hedda (Hg.), *Türkisch-Deutsche Begegnungen: Festschrift für Kemal Beydilli. Alman Türk tesadüfleri: Kemal Beydilli'ye armağan*. Berlin 2013.

- Rhode, Achim, „400 Jahre Orientalistik/Hebraistik in Hamburg. Vom Akademischen Gymnasium zur Hamburger Universität“, in: *Das Akademische Gymnasium. Bildung und Wissenschaft in Hamburg 1613 – 1883*, hg. von D. Brietzke, F. Kopitzsch und R. Nicolaysen, Berlin/Hamburg 2013, S. 195 – 212.
- Riesenberger, Dieter, *Das Deutsche Rote Kreuz. Eine Geschichte 1864 – 1990*. Paderborn 2012.
- Rogan, Eugene, *The Fall of the Ottomans. The Great War in the Middle East*. New York 2015.
- Roth, Ralf, „Wie wurden die Eisenbahnen der Welt finanziert? Einige Vergleiche“, *Zeitschrift für Weltgeschichte* 10 (2009), S. 55 – 80.
- Rubin, Avni, *The Nizamiye Courts. Law and Modernity*. New York 2011.
- Ruppenthal, Jens, *Kolonialismus als „Wissenschaft und Technik“. Das Hamburgische Kolonialinstitut 1908 bis 1919*. Stuttgart 2007.
- Sakaoğlu, Necdet, „Hukuk Mektebi“, *Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi*, Bd. 4, İstanbul 2003 (2. Aufl.), S. 94 – 95.
- Schaser, Angelika, „Kampf der Kulturen? Katholiken und Protestanten im 19. Jahrhundert. Das Beispiel Wilhelm Gustav Werner Volks“, in: *Ungläubige, Teufelsdiener, Abtrünnige ... Der Umgang mit Andersgläubigen in Geschichte und Gegenwart*, hg. von Marc Föcking und Hans-Werner Goetz, Berlin 2013, S. 127 – 150.
- Schindelbeck, Dirk; Christoph Alten; Gerulf Hirt; Stefan Knopf; Sandra Schürmann, *Zigaretten-Fronten. Die politischen Kulturen des Rauchens in der Zeit des Ersten Weltkriegs*. Marburg 2014.
- Schmidt-Dumont, Franz Frederik, *Von Altona nach Ankara. Ein hanseatisches Leben im Vorderen Orient (1882 – 1952)*, hg. von Helmut Mejcher und Marianne Schmidt-Dumont. Berlin 2010.
- Schmiterlów, Bernhard von, *Aus dem Leben des Generalfeldmarschalls Freiherr von der Goltz-Pasch*. Berlin 1926.
- Schmitt, Oliver Jens, *Levantiner. Lebenswelten und Identitäten einer ethnokonfessionellen Gruppe im osmanischen Reich im „langen 19. Jahrhundert“*. München 2005.
- Schöllgen, Gregor, *Imperialismus und Gleichgewicht. Deutschland, England und die orientalische Frage 1871 – 1914*. München 2000 (3. Aufl.).
- Schomann, Stefan, *Im Zeichen der Menschlichkeit. Geschichte und Gegenwart des Deutschen Roten Kreuzes*. Stuttgart 2013.
- Schönberger, Bianca, „Mütterliche Heldinnen und abenteuerlustige Mädchen. Rot-Kreuz-Schwester und Etappenhelferinnen im Ersten Weltkrieg“, in: *Heimat – Front. Militär und Geschlechterverhältnisse im Zeitalter der Weltkriege*, hg. von Karen Hagemann und Stefanie Schüler-Springorum, Frankfurt/ New York 2001, S. 108 – 127.

- Schönig, Claus; Ramazan Çalık; Hatice Bayraktar (Hg.), *Türkisch-Deutsche Beziehungen. Perspektiven aus Vergangenheit und Gegenwart*. Berlin 2012.
- Schulze, Sabine; Leonie Beiersdorf; Dennis Conrad (Hg.), *Krieg & Propaganda 14 – 18*. Berlin 2014.
- „Schwester Laura Morgenroth“, in: *Orient-Rundschau 1934*, S. 34 – 35.
- Shaw, Stanford J.; Kural Shaw, Ezel, *History of the Ottoman Empire and Modern Turkey*, 2 Bde., Cambridge u. a. 1976 – 77.
- Shaw, Stanford J., *Between Old and New. The Ottoman Empire under Selim III. 1789 – 1807*. Cambridge/ Mass. 1971.
- Shechter, Relli, *Smoking, Culture and Economy in the Middle East. The Egyptian Tobacco Market 1850 – 2000*. London 2006.
- Sievekings, Georg Herman, *Die Geschichte des Hammerhofes*. Hamburg 1902.
- Sievekings, Heinrich, *Karl Sievekings 1787 – 1847. Lebensbild eines hamburgischen Diplomaten aus dem Zeitalter der Romantik*, 3 Bde., Hamburg 1923 – 1928.
- Sosside, Euphemia G., *Tragudia apo ta xena (Lieder aus der Fremde)*. Athen 1930.
- Stein, Oliver, „Kulturelle Begegnungen mit dem Orient – Deutsche Offiziere im Osmanischen Reich während des Ersten Weltkrieges“, in: *Playing Lawrence on the other side*, hg. von Veit Veltzke, Berlin 2014, S. 70 – 79.
- Stift Heiligengrabe, *Ein Erinnerungsbuch*, 2 Teile, hrsg. v. alten Stiftskindern i. A. Nora Neese, geb. Wedel, Salzgitter 1992.
- Stölzle, Astrid, *Kriegsrankenpflege im Ersten Weltkrieg. Das Pflegepersonal der freiwilligen Krankenpflege in den Etappen des Deutschen Kaiserreichs*. Stuttgart 2013.
- Stürmer, Harry, *Zwei Kriegsjahre in Konstantinopel, 1915 – 1916. Skizzen deutsch-jungtürkischer Moral und Politik*. Bremen 2015 (1. Aufl. 1917).
- Tägert, Wilhelm; Taegert, Jürgen J., *Auf sieben Weltmeeren. Erinnerungen eines kaiserlichen Admirals*. Norderstedt 2015.
- Tezel, Yahya Sezai, *Cumhuriyet döneminin iktisadi tarihi*. Ankara 1986.
- Theroux, Paul, *The Great Railway Bazaar: By Train Through Asia*. London 1977.
- Todorova, Maria, *Imagining the Balkans*, New York 1997.
- Toprak, Zafer, „Cumhuriyet, Demiryolu ve Laiklik: Bir ‚Modernite‘ Metaforu“, in: *Toplumsal Tarih*, 168 (2007), S. 26 – 30.
- Tornier, Klaus, *Hamburg-Hoheluft: Der Jahrhundert-Stadtteil*. Norderstedt 2013.
- Trumpener, Ulrich, „Liman von Sanders and the German-Ottoman Alliance“, in: *Journal of Contemporary History*, 1 (1966), S. 179 – 192.
- Türk Anayasa Hukuku Sitesi [Website zum türkischen Verfassungsrecht], „Rescript of Reform – Islahat Fermanı (18 February 1856)“, <http://www.anayasa.gen.tr/reform.htm> (25.05.2015).
- Türkiye Cumhuriyeti Devlet Demiryolları (TCDD), Presseerklärung, <http://www.tcdd.gov.tr/home/detail/?id=1020>, (25.05.2015).

- Uluköse, Güven Taneri, *Fatma Aliye. Bir Biyografi*. Istanbul 2013.
- Veltke, Veit (Hg.), *Playing Lawrence on the other side. Die Expedition Klein und das deutsch-osmanische Bündnis im Ersten Weltkrieg*. Berlin 2014.
- Wagner, Reinhold, *Moltke und Mühlbach zusammen unter dem Halbmonde 1837 – 1839*. Berlin 1893.
- Wallach, Jehuda L., *Anatomie einer Militärhilfe. Die preußisch-Deutschen Militärmissionen in der Türkei 1835 – 1919*. Düsseldorf 1976.
- Wegner, Armin T., *Die Austreibung des armenischen Volkes in die Wüste. Ein Lichtbildvortrag*, hg. v. Andreas Meier. Göttingen 2011.
- Weyhmann, Horst, *Unsere Südsee. Ein unentbehrlicher Bestandteil der deutschen Volkswirtschaft*. Berlin 1917.
- Wokoek, Ursula, *German Orientalism. The Study of the Middle East and Islam from 1800 to 1945*. London/ New York 2009.
- Yale, Pat; Verity Campbell; Richard Plunkett, *Lonely Planet Turkey*. Melbourne 2003.
- Zentz, Max, *Die Konzentration der Zigarettenindustrie und die Zigarettensteuer*. München 1927.
- „Zigarettenfabrik Enver Bey, Inhaber: Mendel Gottreich“, in: *Industrielle. Vertreter Deutscher Arbeit in Wort und Bild. Biographische Sammlung*, Berlin [ca. 1920].
- Zimmerer, Jürgen (Hg.), *Kein Platz an der Sonne. Erinnerungsorte der deutschen Kolonialgeschichte*. Frankfurt/ New York 2013.
- Zürcher, Erik J., „The Ottoman Conscription System in Theory and Practice, 1844 – 1918“, in: *Arming the State. Military Conscription in the Middle East and Central Asia*, hg. von dems., London/ New York 1999, S. 79 – 94.
- Suny, Ronald, Fatma Müge Göçek, Norman Naimark (Hg.), *A Question of Genocide. Armenians and Turks in the End of the Ottoman Empire*. Oxford/ New York 2011.
- Üngör, Uğur Umut, *The Making of Modern Turkey. Nation and State in Eastern Anatolia, 1913 – 1950*. Oxford 2011.